



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 14. lokakuuta 2020
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2020/0295 (NLE)

11832/20
ADD 1

MI 398
ECO 40
ENT 116
UNECE 14

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komissio
Saapunut:	14. lokakuuta 2020
Vastaanottaja:	Neuvoston pääsihteeristö
Kom:n asiak. nro:	COM(2020) 656 final
Asia:	LIITE asiakirjaan Ehdotus neuvoston päätökseksi Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission (UNECE) ajoneuvoja koskevien sääntöjen yhdenmukaistamista käsittelevässä maailmanfoorumissa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta siltä osin kuin on kyse ehdotuksista muutoksiksi E-sääntöihin nro 0, 13, 16, 17, 44, 55, 83, 93, 94, 95, 100, 115, 137, 144, 151, 152 ja 153, ehdotuksista muutoksiksi maailmanlaajuisiin teknisiin sääntöihin nro 7, 15 ja 18, ehdotuksesta muutoksiksi keskinäiseen päätöslauselmaan M.R.3, ehdotuksista kahdeksi peruuttamista sekä liikkeellelähdön yhteydessä toimivaa varoitusjärjestelmää koskevaksi uudeksi E-säännöksi sekä ehdotuksesta sähköajoneuvon tehon määrittämistä koskevaksi uudeksi maailmanlaajuiseksi tekniseksi säännöksi

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2020) 656 final.

Liite: COM(2020) 656 final

Bryssel 14.10.2020
COM(2020) 656 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

Ehdotus neuvoston päätökseksi

Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission (UNECE) ajoneuvoja koskevien sääntöjen yhdenmukaistamista käsittelevässä maailmanfoorumissa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta siltä osin kuin on kyse ehdotuksista muutoksiksi E-sääntöihin nro 0, 13, 16, 17, 44, 55, 83, 93, 94, 95, 100, 115, 137, 144, 151, 152 ja 153, ehdotuksista muutoksiksi maailmanlaajuisiin teknisiin sääntöihin nro 7, 15 ja 18, ehdotuksesta muutoksiksi keskinäiseen päätöslauselmaan M.R.3, ehdotuksista kahdeksi peruuttamista sekä liikkeellelähdön yhteydessä toimivaa varoitusjärjestelmää koskevaksi uudeksi E-säännöksi sekä ehdotuksesta sähköajoneuvon tehon määrittämistä koskevaksi uudeksi maailmanlaajuiseksi tekniseksi säännöksi

LIITE

Sääntö nro	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite ¹
0	Ehdotus: muutossarja 03 E-sääntöön nro 0 (koko ajoneuvon kansainvälinen tyyppihyväksyntä, IWVTA) (ECE/TRANS/WP.29/1153, kohta 32, perustana WP.29-181-03)	ECE/TRANS/WP.29/2020/101
13	Ehdotus: täydennys 17 muutossarjaan 11, E-sääntö nro 13 (raskaiden ajoneuvojen jarrut) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/5, kohta 67, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2020/13)	ECE/TRANS/WP.29/2020/119
16	Ehdotus: täydennys 6 muutossarjaan 07, E-sääntö nro 16 (turvavyöt, ISOFIX ja kokoluokka i) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, kohta 9 ja liite III, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/2, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRSP-67-35)	ECE/TRANS/WP.29/2020/112
16	Ehdotus: täydennys 2 muutossarjaan 08, E-sääntö nro 16 (turvavyöt, ISOFIX ja kokoluokka i) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, kohta 9 ja liite III, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/2, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRSP-67-35)	ECE/TRANS/WP.29/2020/113
17	Ehdotus: muutossarja 10 E-sääntöön nro 17 (istuinten ja niiden kiinnityspisteiden lujuus sekä pääntuet) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, kohta 12 ja liite IV, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/8)	ECE/TRANS/WP.29/2020/106
44	Ehdotus: täydennys 18 muutossarjaan 04, E-sääntö nro 44 (lasten turvajärjestelmät). (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, kohta 33 ja liite V, perustana GRSP-67-14 ja GRSP-6731).	ECE/TRANS/WP.29/2020/111
55	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 02, E-sääntö nro 55 (mekaaniset kytkinlaitteet) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/97, kohta XX, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/8, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRSG-118-35)	ECE/TRANS/WP.29/2020/103
55	Ehdotus: täydennys 9 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 55 (mekaaniset kytkinlaitteet)	ECE/TRANS/WP.29/2020/132

¹ Kaikki taulukossa mainitut asiakirjat ovat saatavilla osoitteessa
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2020.html>

	(ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/8)	
83	Ehdotus: täydennys 13 muutossarjaan 05, E-sääntö nro 83 (luokkien M ₁ ja N ₁ ajoneuvojen päästöt) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, kohta 8, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 ja GRPE-81-21, sellaisena kuin ne ovat muutettuina liitteellä IV)	ECE/TRANS/WP.29/2020/115
83	Ehdotus: täydennys 15 muutossarjaan 06, E-sääntö nro 83 (luokkien M ₁ ja N ₁ ajoneuvojen päästöt) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, kohta 8, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 ja GRPE-81-21, sellaisena kuin ne ovat muutettuina liitteellä IV)	ECE/TRANS/WP.29/2020/116
83	Ehdotus: täydennys 12 muutossarjaan 07, E-sääntö nro 83 (luokkien M ₁ ja N ₁ ajoneuvojen päästöt) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, kohta 8, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 ja GRPE-81-21, sellaisena kuin ne ovat muutettuina liitteellä IV)	ECE/TRANS/WP.29/2020/117
93	Ehdotus: täydennys 1 E-sääntöön nro 93 (etualleajosuojat) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, kohta XX)	ECE/TRANS/WP.29/2020/83
94	Ehdotus: muutossarja 04 E-sääntöön nro 94 (etutörmäyssuojaus) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, kohta 17 ja liite VI, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/4, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRSP-67-20-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/107
95	Ehdotus: muutossarja 05 E-sääntöön nro 95 (sivutörmäyssuojaus) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, kohta 18, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/5, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRSP-67-21-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/108
100	Ehdotus: muutossarja 03 E-sääntöön nro 100 (sähköisellä voimalaitteella varustetut ajoneuvot) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, kohta 19, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/6, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRSP-67-22-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/109
115	Ehdotus: täydennys 9 E-sääntöön nro 115 (jälkiasennettavat neste- ja maakaasujärjestelmät) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, kohta 28, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/11 ja	ECE/TRANS/WP.29/2020/118

	GRPE-81-37, sellaisena kuin se on muutettuna liitteellä VI)	
137	Ehdotus: muutossarja 02 E-sääntöön nro 137 (etutörmäys ja erityisesti turvajärjestelmät) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, kohta 25 ja liite IX, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/7, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRSP-67-18-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/110
144	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 144 (onnettomuuden sattuessa käytettävät hätäviestijärjestelmät) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, kohta XX, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/13)	ECE/TRANS/WP.29/2020/104
151	Ehdotus: täydennys 2 E-sääntöön nro 151 (kuolleen kulman varoitusjärjestelmät (BSIS)) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, kohta XX, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/7, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRSG-118-09)	ECE/TRANS/WP.29/2020/105
152	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 152 (luokkien M ₁ ja N ₁ ajoneuvojen kehittyneet hätäjarrutusjärjestelmät)	ECE/TRANS/WP.29/2020/131
153	Ehdotus: täydennys 1 E-sääntöön nro [153] (polttoainejärjestelmän eheys ja sähköisen voimalaitteen turvallisuus peräänajotörmäystilanteessa) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, kohta 35 ja liite X, perustana GRSP-67-19-Rev.1).	ECE/TRANS/WP.29/2020/114
Uusi sääntö	Ehdotus: uusi E-sääntö peruuttamista avustavien laitteiden sekä moottoriajoneuvojen hyväksynnästä siltä osin kuin kyse on siitä, että kuljettaja havaitsee ajoneuvon takana olevat loukkaantumiselle alttiit tienkäyttäjät (peruuttaminen) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/97, kohta XX, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/4, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRSG-118-05)	ECE/TRANS/WP.29/2020/121
Uusi sääntö	Ehdotus: uusi E-sääntö moottoriajoneuvojen hyväksynnästä jalankulkijoista ja pyöräilijöistä liikkeellelähdön yhteydessä varoittavan järjestelmän osalta (liikkeellelähdön yhteydessä toimivat varoitusjärjestelmät) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/97, kohta XX, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/5, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRSG-118-06)	ECE/TRANS/WP.29/2020/122
GTR-säännön numero	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite

7	Ehdotus: muutos 1 GTR-sääntöön nro 7 (pääntuet)	ECE/TRANS/WP.29/2020/85 ECE/TRANS/WP.29/2020/86 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/25/Rev.1
15	Ehdotus: muutos 6 GTR-sääntöön nro 15 (WLTP)	ECE/TRANS/WP.29/2020/127 ECE/TRANS/WP.29/2020/128 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/57
18	Ehdotus: muutos 1 GTR-sääntöön nro 18 (luokan L ajoneuvojen sisäiset valvontajärjestelmät)	ECE/TRANS/WP.29/2020/129 ECE/TRANS/WP.29/2020/130 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/58
Uusi maailmanlaajuinen tekninen sääntö	Ehdotus: uusi GTR -sääntö sähköajoneuvon tehon määrittämisestä (DEVP)	ECE/TRANS/WP.29/2020/125 ECE/TRANS/WP.29/2020/126 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/56

Päätös- lauselman nro	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite
M.R.3	Ehdotus: muutos 1 keskinäiseen päätöslauselmaan nro 3 (ajoneuvon sisäilman laatu) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/80, kohta [59], perustana ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/16)	ECE/TRANS/WP.29/2020/124

Muut asiat	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite
Lupa laatia muutoksia GTR-sääntöön	Pyyntö luvaksi laatia muutoksia GTR-sääntöön nro 8 (elektroninen ajonvakautusjärjestelmä)	ECE/TRANS/WP.29/2020/99
Lupa laatia GTR-sääntö	Pyyntö luvaksi laatia ajoneuvon sisäisen akun kestävyyttä koskeva uusi GTR-sääntö (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/80, kohta 59, perustana GRPE-80-41, sellaisena kuin se on muutettuna liitteellä X)	ECE/TRANS/WP.29/2020/96
Tulkinta-asiakirja	Ehdotus E-sääntöä nro 155 (kyberturvallisuus ja sen hallintajärjestelmä) koskevaksi tulkinta-asiakirjaksi, perustana GRVA-07-04-Rev.1	WP.29-182-05
Tulkinta-asiakirja	Ehdotus E-sääntöä nro 156 (ohjelmistopäivitykset ja niiden hallintajärjestelmä) koskevaksi tulkinta-asiakirjaksi, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2020/29, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRVA-07-50	WP.29-182-06

Ohjeet	Ehdotus E-säännön nro 155 mukaista tyyppihyväksyntätietojen vaihtoon tarkoitettun tietokannan (DETA) käyttöä koskeviksi ohjeiksi, perustana GRVA-07-25	WP.29-182-07
--------	---	--------------